

***INTERNATIONALE GRUSSFORMEN
WEITER DOMINANT -
UND DIE „KLASSIKER“
SAGEN LEISE „SERVUS“...***

4/09

SPECTRA-AKTUELL

INTERNATIONALE GRUSSFORMEN WEITER DOMINANT - UND DIE „KLASSIKER“ SAGEN LEISE „SERVUS“...

Die Grußformen der Österreicher sind einem stetigen Wandel unterworfen. Beliebter denn je sind - besonders bei den jungen Österreichern - das internationale, unverbindliche „Hallo“ und das eher „deutsche“ „Tschüss“. Diesen Grußformen scheint die Zukunft zu gehören. Dazu mischt sich mit dem regionalen „Servus oder Servas“ eine typische Grußform, die vor allem in Österreich und Bayern sowohl für die Begrüßung als auch für die Verabschiedung gebraucht wird. Die klassischen, formellen Grüße wie „Grüß Gott“, „Auf Wiedersehen“, „Auf Wiederhören“ und „Guten Tag“ sind deutlich rückläufig, gehören aber nach wie vor „zum guten Ton“, insbesondere bei den über 50jährigen.

Nach den Jahren 1999 und 2003 hat SPECTRA heuer die Österreicher wieder einmal hinsichtlich der verwendeten Gruß- und Verabschiedungsformen befragt. Auch 2009 zeigt sich eine breite Palette an Grußformen, aus denen die Österreicher wählen. Häufiger denn je verwenden die Menschen in Österreich das informelle „Hallo“ um Freunde, Bekannte und Verwandte zu begrüßen: 65% der von SPECTRA Befragten geben an, dieses Wort zu gebrauchen; 39% gar am allerliebsten.

Fast so häufig wie „Hallo“ wird das gute alte „Servus“ bzw. „Servas“ verwendet: Ähnlich wie 1999 und 2003 bevorzugt rund ein Drittel der Bevölkerung (34%) den österreichisch-bayrischen Gruß „Servus“ bzw. „Servas“. Diese Grußform zeigt sich damit enorm standfest – auch gegenüber dem herandrängenden mittel- und norddeutschen „Tschüss“, das von 29% der Befragten als häufigste Verabschiedungsform angeführt wird.

Mit etwas Abstand hinter diesen drei „Rennern“ folgen das herzliche „Grüß Dich, Griaß Di“ und „Pfiat Di“ (die Kurzform von „Behüt’ Dich Gott“) bzw. die korrespondierenden formellen, hochdeutschen Formen „Grüß Gott“ und „Auf Wiedersehen“. In der Entwicklung der letzten 6 Jahre fällt dabei auf, dass diese formellen Klassiker an Verbreitung verloren ha-

ben, während die Mundart- bzw. umgangssprachlichen Formen ihren Platz neben den internationalen Grußformen behaupten können.

Auch die anderen formellen Klassiker wie „Auf Wiederschaun“ (-5%), „Auf Wiederhören“ (-7%) und „Guten Tag“ (-4%) werden im Allgemeinen immer weniger gebraucht.

Grußformen, mit denen dem Begegnenden besondere Reverenz erwiesen wird, finden sich am Ende der Beliebtheithierarchie. So kann sich kein Österreicher mehr für „Meine Verehrung“ oder „Kompliment“ erwärmen, mit dem man jemanden für seine hohe Leistung auszeichnet. Auch das antiquierte „Küss die Hand“ ist aus dem österreichischen Sprachalltag so gut wie verschwunden.

Bei Betrachtung der Grußformen, welche bei den **jungen Österreichern** (15-29 Jahre) besonders häufig zum Einsatz kommen, lässt sich erahnen, wohin der Trend geht. Neben „Hallo“ (52%) und „Tschüss“ (41%) werden das anglo-amerikanische „Hi“ (25%) und das italienische „Ciao“ (20%) überdurchschnittlich häufig verwendet. Auch bei den Jungen gilt (noch): „Servus“ bzw. „Servas“ ist die heimische Grußform, die sich am ehesten gegenüber der internationalen Konkurrenz behaupten kann.

*Auf der anderen Seite haben die als typisch österreichisch geltenden Grußformen, wie „Griaß Di“, „Pfiat Di“ und „Grüß Gott“ ihre Anhänger vor allem unter der **älteren Generation** (ab 50 Jahre).*

Fazit: *Angesichts der Schnellebigkeit unserer Zeit, in der immer schnellere – vielfach oberflächliche – Kontakte geknüpft werden, wundert es kaum, dass das unverbindliche „Hallo“ mehr denn je zu hören ist. Auch die Globalisierung hinterlässt ihre Spuren: So grüßen sich die jungen Weltenbürger neben „Hallo“ und „Servus“ mit „Tschüss“, „Ciao“ und „Hi“.*

Noch können sich das österreichische „Griaß Di“ und „Pfiat Di“ behaupten. Jedoch lässt die demografische Entwicklung für diese beiden Grußformen nichts Gutes erahnen. Dem „Auf Wiedersehen“ und dem „Grüß Gott“ fällt es jetzt schon immer schwerer, sich durchzusetzen, für „Griaß Di“ und „Pfiat Di“ wird's in den nächsten Jahren enger werden, da diesen Grußformen in erster Linie die ältere Generation die Treue hält.

Erhebungscharakteristik

Stichprobe: ~ n=1.000 Personen, repräsentativ für die österreichische Bevölkerung ab 15 Jahre

Methodik: Quotaverfahren, persönliche Interviews (face-to-face)

Umfrage: MTU-12037

Feldzeit: Februar 2009

Die maximale Fehlerspanne bei 1.000 Befragten beträgt +/- 3,16%

Für den Inhalt verantwortlich:

SPECTRA MarktforschungsgesmbH, Brucknerstraße 3-5, 4020 Linz,
Tel.: 0732/6901, Fax: 0732/6901-4, e-mail: office@spectra.at, www.spectra.at

Dieser Newsletter dient zur Information über Ergebnisse aus aktuell durchgeführten Studien – Eigenvervielfältigung
Soweit in diesem Newsletter personenbezogene Ausdrücke verwendet werden, umfassen diese Frauen und Männer gleichermaßen.

Die Verbreitung von Gruß-, Verabschiedungsformen

FRAGE: Eine Frage zu Grußformen. Hier sind Gruß- und Verabschiedungsformen aufgeschrieben. Welche dieser Gruß- und Verabschiedungsformen verwenden Sie im Allgemeinen, wenn Sie Freunde, Verwandte oder Bekannte treffen?

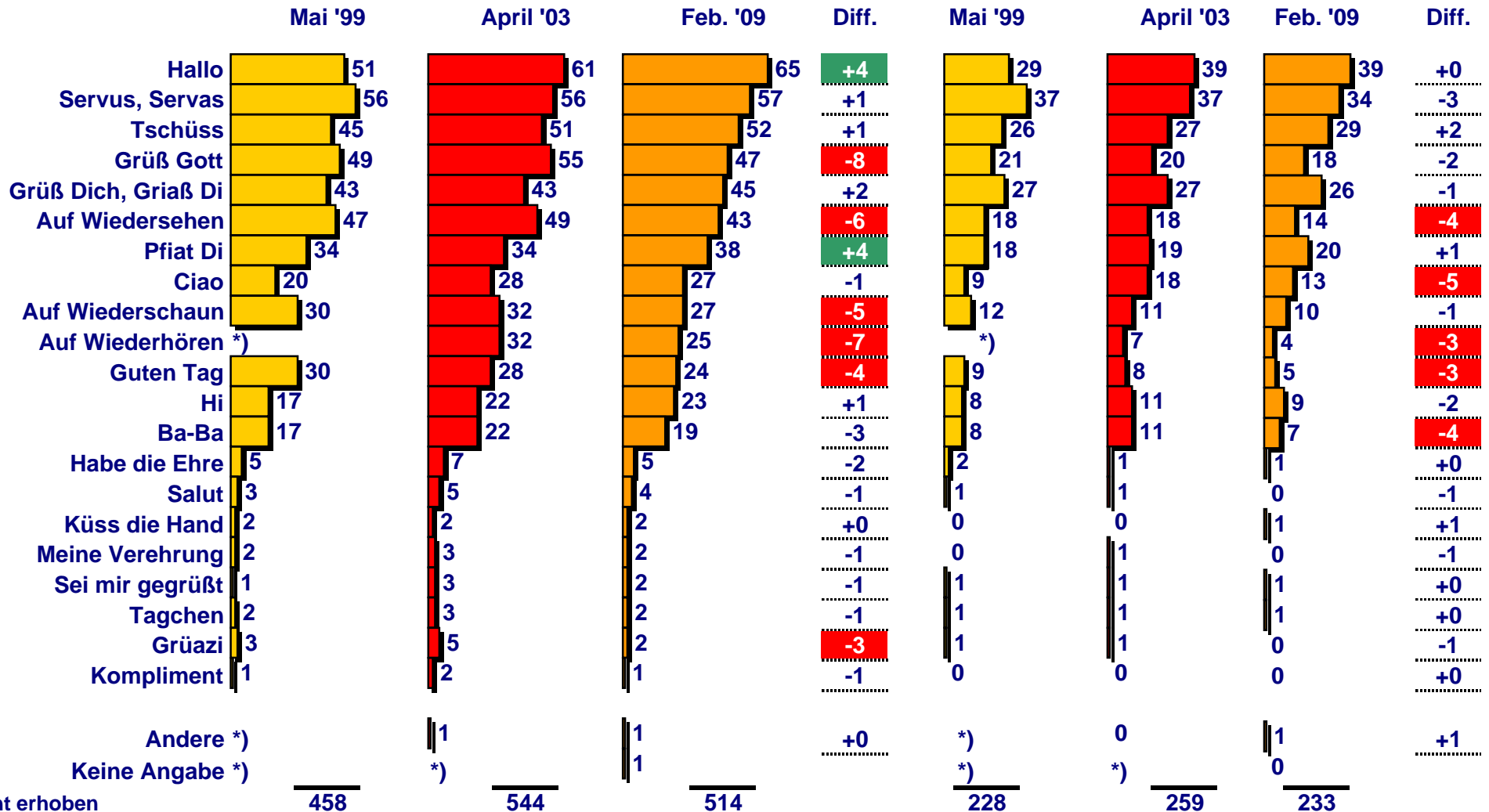
FRAGE: Und welche dieser Gruß- und Verabschiedungsformen verwenden Sie am allerhäufigsten, wenn Sie Freunde, Verwandte oder Bekannte treffen?

%

Basis: Österr. Bevölk. insg.

Es verwenden im Allgemeinen

Es verwenden am allerhäufigsten



*) nicht erhoben

Am häufigsten verwendete Gruß-, Verabschiedungsformen

FRAGE: Und welche dieser Gruß- und Verabschiedungsformen verwenden Sie am allerhäufigsten, wenn Sie Freunde, Verwandte oder Bekannte treffen?

	Österr. Bevölk. insg. (n=1044) %	Geschlecht		Alter			Region			
		Männer (n=501) %	Frauen (n=543) %	15-29 Jahre (n=229) %	30-49 Jahre (n=407) %	Über 50 Jahre (n=409) %	Land (n=460) %	Klein-, Mittel- stadt (n=261) %	Landes- haupt- stadt (n=115) %	Wien (n=207) %
Hallo	39	33	44	52	44	26	36	40	40	43
Servus, Servas	34	45	24	28	40	31	36	31	33	33
Tschüss	29	25	32	41	32	19	29	33	16	31
Grüß Dich, Griaß Di	26	26	27	11	24	37	34	25	15	17
Pfiat Di	20	21	19	14	20	24	27	21	18	5
Grüß Gott	18	16	20	10	13	28	19	20	13	17
Auf Wiedersehen	14	12	16	11	10	20	12	14	15	19
Ciao	13	13	13	20	16	7	11	14	24	12
Auf Wiederschaun	10	12	9	8	9	12	13	10	5	6
Hi	9	9	10	25	8	2	10	11	8	6
Ba-Ba	7	5	8	7	8	5	5	7	4	12
Guten Tag	5	4	6	5	2	9	3	6	4	8
Auf Wiederhören	4	4	4	3	6	3	4	6	1	4
Habe die Ehre	1	2	0	3	1	1	1	1	1	2
Küss die Hand	1	1	0	0	0	1	0	1	0	1
Sei mir gegrüßt	1	1	1	1	1	1	0	0	2	1
Tagchen	1	1	1	1	1	1	1	0	0	2
Kompliment	0	0	1	0	0	1	1	0	1	0
Meine Verehrung	0	1	0	0	0	1	0	1	0	0
Salut	0	1	0	1	1	0	0	0	1	2
Grüazi	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0
Andere	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2
Keine Angabe	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	233	233	236	242	238	230	243	242	203	223